The Result in the City.

Below will be found a detailed statement of the ballot at each of the polling places in the city, taken from the official returns as deposited with the Prothonotary. The vote on Constable, Assessor and election officers was not deemed of sufficient importance to warrant the taking down of the figures, and except in wards having two districts the name of the officer elected is given.

First ward—Bushnell 279, Powderly 104; School Controller, George W. Benedict 292 (no opposition); Common Council, W. B. Watkins 244, Edward Griffin 36; Constable, A. Fitch; Assessr, W. B. Christmas; Judge of Election, Thomas J. Jones; Inspectors, John Phillips, J. K. Smith.

Second ward—First district—Bushnell 164, Powderly 202; Common Council, Seth Griffith 193, W. H. Burke 165; Constable, Frank Fuller 188, W. M. Finn 173; Assessor, Valentine Birtley; Judge of Election, David Aubrey; Inspectors, L. H. Wint, Patrick A. Roland. Second district—Bushnell 86, Powderly 14; Common Council, Griffith 86, W. H. Burke 10; Constable, Fuller 8, W. M. Finn 87; Assessor, Charles Snow; Judge of Election, G. F. Matthews; Inspectors of Election, J. W. Pike, L. S. Hackett.

Third ward—Bushnell 4, Powderly, 263; School Controller, Patrick J. Loftus 179, William O'Malley 85; Select Council, Patrick J. Ruane 259, (no opposition); Common Council, Richard Walsh 174, John A. McNamarra 86; Constable, P. Callahan; Assessor, John Flynn; Judge, Thomas Saltry; Inspectors, John Manly, Thomas Mullin.

Fourth ward.—First District—Bushnell 123, Powderly 134; School Controller, Edward D. Jones 88; Richard Nichols 101; Select Council, J. George Jones 194, Wm. R. Jones 51; Common Council, Daniel Williams 149, Brocks E. Bass 102; Alderman, William Oram 169, Benjamin Smith 84; Constable, Evan R. Jones; Assessor, W. S. Williams; Judge, Evan J. Davis; Inspectors, John R. Jones, P. W. Campbell. Second district—Bushnell 129, Powderly 102; School Controller, E. D. Jones 128, Richard Nichols 52; Select Council, J. George Jones 195, William R. Jones 21; Common Council, Daniel Williams, 172, Brooks Bass 41, Stephen B. Smith 1; Alderman, Benjamin Smith 126, Wm. Oram 103; Constable, Evan R. Jones; for Assessor, W. H. White; Judge of Election, Joseph P. Phillips 166; Inspectors, Benjamin T. Daniels, P. W. Campbell.

Fifth ward—First district—Bushnell 177, Powderly 112; School Controller, John Morris 170, Thomas F. Wells 117; Common Council, John E. Richards 94, John Fahey 79; Alderman, M. L. Blair 195, (no opposition); Constable, Rodrick Jones; Assessor, Charles Yoos; Judge, D. W. Vaughn; Inspectors, Stephen Higgs, Herman Osthaus. Second district—Bushnell 115, Powderly 102; School Controller, John Morris 145, Thomas F. Wells 132; Common Council, John E. Richards 165, John Fahey 78; Alderman, M. L. Blair no opposition; Constable, Pat. Jones; Assessor; John H. Phillips; Judge of Election, D. Y. Williams; Inspectors, Eli J. Davis, John J. Lamb.

Sixth ward—Bushnell 12; Powderly 218; Select Council, M. D. McCauley 139; James O'Malley 91; Common Council, Geo. J. Duhig 195; John C. Tool 31; Constable, James Hosie 7; Assessor, Pat. McAlpine; Judge, John J. Dougherty 211; Inspectors, Martin Dwyer, John E. Lynch.

Seventh ward—Powderly 265, Bushnell 31; School Controller, M. J. Kelly 148, Michael Davis 65, Patrick Blewitt 43, F. W. Watson 39; Common Council, Patrick Thomas 129, Patrick Weir 155; Alderman, M. W. Loftus 128, Ed. McCormick 138; Constable, Martin Ferguson; Assessor, Martin H. Gilgallon; Judge of Election, James Moran; Inspectors, Bernard Dolan, F. W. Watson.

Eighth ward, First district—Bushnell 135, Powderly 107; Common Council, Morris Goldsmith 100, R. H. Frear 134; Constable, John L. Travis 121, C. Q. Carman 117; Assessor, C. H. Fisher; Judge of Election, A. O. Snow, Inspectors, John T. Kennedy, H. A. Knapp. Second district—Bushnell 149, Powderly 102; Common Council, R. H. Frear 170, Morris Goldsmith 57; Constable, Carman 182, Travis 45; Assessor, Michael Blickens; Judge of Election, R. T. Black; Inspectors, Geo. R. Saydam, Timothy Casey.

Ninth ward—Bushnell 127, Powderly 30; School Controller, G. A. Fuller 128, (no opposition); Common Council, C. E. Chittenden 137, (no opposition); Alderman, Lewis S. Watres; Constable, P. O. Moody; Assessor, O. B. Wright; Judge, C. R. Fuller; Inspectors, S. V. D. Huntington, John F. Brazille.

Tenth ward—Bushnell 57, Powderly 77; Common Council, Frank Mechler 72, Lewis Meier 73; Constable, John Knierlem; Assessor, Adam Koch; Judge, Lewis Goerlitz; Inspectors, Jacob Koch, Lorenzo Price.

Eleventh ward—First district—Bushnell 104, Powderly 124; School Controller, A. Weinschenck 177, A. B. Farnham 47; Common Council, Charles Neuls 146, Charles Miller 86; Constable, Peter Schumaker; Assessor, Mathias Schneider; Judge, John Nape; Inspectors, Samuel Whittaker, Jacob Geiger. Second district—Bushnell 74, Powderly 103; School Controller, Weinschenck 121, Farnham 54; Common Council, Charles Neuls 92, Charles J. Miller 84; Constable, Peter Schumaker; Assessor, Edward Klos; Judge, Henry Armbrust; Inspectors, M. J. Lovern, D. W. Humphrey.

Twelfth ward—First district—Bushnell 4, Powderly 137; Common Council, Michael Lundy (no opposition); Alderman, J. C. Moran 37, M. J. Corbett 105; Constable, Peter McNicholas; Assessor, Michael Kearney; Judge of Election, Michael Richardson; Inspectors, Martin Lavelle, William Moriarity. Second district, Bushnell 4, Powderly 219; Common Council, Michael Lundy; Alderman, J. C. Moran 102, M. J. Corbett 118; Constable, Peter McNicholas; Assessor, Michael Carney; Judge, Thomas Hannon; Inspectors, Joseph McNally, John Whalen.

Thirteenth ward—Bushnell 127, Powderly 66; School Controller, W. W. Lathrope 156; (no opposition) Common Council, R. F. Killam 154; (no opposition) Alderman, John Seward 124, A. B. Dunning 62; Constable, D. K. Roberts; Assessor, W. H. Peck; Judge, C. L. VanBuskirk; Inspectors, C. L. Hawley, M. M. Collins.

Fourteenth ward—Bushnell 137, Powderly 239; Select Council, Harry Krigbaum 192, Thomas Cosgrove 181, Thomas O'Boyle 1; Common Council, James A. McGuire 191, Thomas Price 146, George F. Thomas 38, P. J. Messitt 1; Constable, Lawrence Rooney; Assessor, James S. Garwood; Judge, J. H. Gilgallen; Inspectors, Thomas Gilroy, John W. Smith.

Fifteenth ward—Bushnell 115, Powderly 159; School Controller, J. T. Williams 129, D. W. Lewis 141; Common Council, John L. Schantz 170, Peter Foy 90; Alderman, Titus D. Evans 84, George Davis 169; Assessor, James W. Reese; Judge, Joseph Lloyd; Inspectors, George Kingsley, John Mullen.

Sixteenth ward—Bushnell 289, Powderly 175, W. G. Ward 1; Common Council, Nathaniel Halstead 231, S. G. Smith 168, Walter Williams 9, Morris Goldsmith 1; Constable, F. A. Bates; Assessor, George U. Hess; Judge, James Ruthven; Inspectors, Peter Blackwood, W. F. Clark.

Seventeenth ward—Bushnell 206, Powderly 73; School Controller, H. A. Kingsbury 270; (no opposition) Common Council, J. T. Howe 181, John Seism 91, John Dorsey, colored, 1; Constable, John Davies; Assessor, O. B. Partridge; Judge, L. A. Watres; Inspectors, John Kilcullen, A. D. Pierson.

Eighteenth ward—Bushnell 24, Powderly 171; Register, 108; Select Council, Thomas O'Boyle 117, Thos. Dyer 78; Common Council, Pat Noou 57, W. J. Kelly 43, P. J. Messett 80; Alderman, John Kelly 129, Jas. Dougher 34; Constable, John Kineff, Assessor John Morris Judge, John Callahan; Inspectors, Mike Gormanly, Pat Dolan; for change of polling place 121.

Nineteenth ward—First district—Bushnell 10, Powderly 185; School Controller, F. A. Beamish 153, Mathew W. Malia 41; Select Council, Danjel Vaughan 130, Edward Steinwax 59; Common Council, Herman Notz 113, John Devine 81; Alderman, James Hannon 83, James McGrath 55; Constable, James McGinness; Assessor, John Godwin; Judge Pat Kearney; Inspectors, George Rosar, Patrick Nealis. Second district—Bushnell 13, Powderly 171; School Controller, F. A. Beamish 102, Malia 74; Select Council D. W. Vaughan 104, Edward Steinwax 75; Common Council, Herman Notz 93, John Devine 81; Alderman, James Hannon 98, James McGrath 72; Constable, Michael Tobin 95, James McGinness 70; Assessor, Anthony Hughes; Judge, Patrick J. Kinney; Inspectors, P. H. Lavelle, Fred Zwick.

Twentieth ward—Bushnell 20; Powderly 149; Select Council, M. J. Gordon 153, (no opposition); Common Council, Martin Lavelle 83, John Boland 38; Mathias Hamm 51; Alderman, M. J. Coyne; Constable, Andrew Welsh; Assessor, Thomas Kilcoyne; Judge, Michael Kilcoyne; Inspectors, Wm. Winton, Peter Cauldwell.

Twenty-first ward—First district—Bushnell 5; Powderly 99; School Controller, Jas. Wynne 85, Edward Mahon 9, Martin Joyce 2, Timothy Quinan 6; Select Council, William Blume 79, Thomas Hart 14; Common Council, Patrick Gallagher 68, Patrick Corcoran 29, John G. Nicholson 1; Alderman, Thomas Rider 8, (no opposition); Constable, John Conway 84, Richard Y. Jones 2; Assessor, John McHale 96, Judge of Election, James Powell; Inspector, Patrick Phillips. Second district—Bushnell 44, Powderly 80; School Controller, Timothy Quinan 84, Martin Joyce 36; Select Council, William Blume 69, Thomas C. Harte 56; Common Council, John G. Nicholson 71, Patrick Herrigan 32, Patrick Gollcher 11, Patrick Corcoran 4; Constable, Richard Y. Jones 73, Evan Morris 42; Assessor, Griffith Thomas; Judge, John M. Flynn; Inspectors, W. T. Jones, Michael J. Welsh.

Gelenkschmerzen,
Gelenkschmerzen,
Gelenkschmerzen,
Gelenkschmerzen,
Ohrenweh, Ohrenweh,
Ohrenweh, Ohrenweh,
Ohrenweh, Ohrenweh,
Ohrenweh, Ohrenweh,

und alle Schmerzen, welche ein äußerliches Mittel benöthigen.

Unfälle, mit Schmerzen verbunden, kommen dann und wann in jeder Familie vor und es ist daher Pflicht eines Jeden, stets ein Mittel bei der Hand zu haben, welches nicht allein sogleich Linderung der Schmerzen bringt, sondern welches auch das Uebel in kurzer Zeit heilt. Alles dieses vollbringt das

St. Jakobs Oel.

Jeder Flasche St. Jakobs Oel ist eine genaue Gebrauchs-Anweisung in deutscher, englischer, französischer, spanischer, schwedischer, holländischer, dänischer, böhmischer, portugiesischer und italienischer Sprache beigegeben.

Eine Flasche St. Jakobs Oel kostet 50 Cts., (fünf Flaschen $2,) ist in jeder Apotheke zu haben oder wird bei Bestellung von nicht weniger als $5. frei nach allen Theilen der Ver. Staaten versandt. Man adressire:

A. Vogeler & Co.,
Baltimore, Md.

Eine Briefmarke eingesandt an die Herren A. Vogeler & Co. in Baltimore, Md., sichert jedem sich dafür Interessirenden, ein Exemplar des Illustrirten

Hamburger Familien-Kalenders
für 1882.

Scranton Wochenblatt.

Wochenblatt Publishing Co., limited,
Herausgeber.

Briefe sind zu adressiren:
FRED. WAGNER,
Lock Box 119, Scranton, Pa

Geschäft ist Geschäft

Erstes — Wir mißrepräsentiren unsere Waaren nicht.

Zweitens — Unsere Kleidung ist in bestmöglicher Weise gemacht.

Drittens — Wir fordern stets sofort den möglichst niedrigen Preis.

Wir haben aus Erfahrung gefunden, daß wer einmal von uns Kleidung kauft, ein regelmäßiger und beständiger Kunde wird. Die Ursache davon liegt auf der Hand,

Wir geben in jedem Falle vollen Werth.

Wer bei uns kauft, trägt Kleidung von neuester Mode, passend und vom besten Fabrikat.

So lange Kleider noch nicht getragen sind, können sie stets umgetauscht werden, bis man zufrieden ist, oder das Geld wird wieder zurück erstattet.

Sprecht bei uns vor.

H. Kræmer,

der populäre Kleidermann,
327 **Lackawanna Avenue.**

Vergeßt nicht,

daß man jederzeit die besten Vortheile beim Kaufe von Taschen- und Wanduhren, Schmuckachen, Silberwaaren etc. bei

Freeman

erhalten kann. Ein großer und eleganter Vorrath der jüngsten Muster auf die solideste Art verfertigt, fortwährend vorräthig; alle verkauften Artikel werden garantirt.

Reparaturen an Uhren und Juwelen wird spezielle Aufmerksamkeit ertheilt.

Im Store wird Deutsch gesprochen. **C. W. Freeman,**
195 Lackawanna Av. Valley Haus Block.

Stadt und County.

Im Schuhstore der Gebr. Fisch an Cedarstr. findet man die besteWaare.

Gebrüder Goldsmith haben jetzt ihre Herbstvorräthe von Stiefeln und Schuhen erhalten. Dieselben umfassen eine reichere und hübschere Auswahl von Frauen- und Mädchenschuhen, als sie je zuvor seit der Existenz ihres Geschäftes hatten. Desgleichen schwere Fußbekleidung für Männer und Knaben jeden Alters. Kleinhändler dieser Gegend können zu Wholesale Preisen ebenso gut versorgt werden, als wenn sie in einer Fabrik kaufen. 40

Wünscht ihr den King Kochofen, geht zu Gebr. Leonard.

Wünscht ihr den Queen Kochofen, geht zu Gebr. Leonard.

Wünscht ihr den Garland Parlor Ofen, geht zu Gebr. Leonard.

Wünscht ihr Blechwaaren, geht zu Gebr. Leonard.

Wünscht ihr Eisenwaaren, geht zu Gebr. Leonard.

Wünscht ihr Carpenterwerkzeuge geht zu Gebr. Leonard.

Wünscht ihr Gas- und Wasserröhren gelegt, geht zu Gebr. Leonard.

Wünscht ihr Minerswerkzeuge, geht zu Gebr. Leonard.

Wünscht ihr Laternen, Brenner oder Lampengläser, geht zu Gebr. Leonard.
514 Lackawanna Ave.,
Scranton, Pa.

Die besten Herren- und Knaben-Hüte kauft man zu den billigsten Preisen bei J. W. Meyer, No. 119 Wyoming Avenue. 7

Auf den Kisten, auf den Kasten
Laß ich meine Blicke rasten:
Eiernudeln, Maccaronen,
Käsekram aus allen Zonen,
Feinste Saucen, Trüffeln gar,
Anchovies und Caviar,
Auch Salami aus Neapel,
Häringe ein ganzer Stapel;
Zucker, Kaffee, Thee und Mehl,
Butter, Käse, Früchte, Oel,
Alles bester Qualität,
Ist zu haben früh und spät

In Widmayer's Delikatessen Handlung.

Die Germania Feuer Versicherungs Gesellschaft von New York zeigt einen sehr günstigen Jahresbericht und gehört unzweifelhaft zu den solidesten des Landes. Agent für Scranton ist Herr Peter Robling, Library Block, Wyoming Avenue. 6

Cloaks, Dolmans und Ulsters für Damen und Kinder zum und unterm Kostenpreise in Brown's Bee Hive.

Damen- und Kinder-Sackets, Dolmans, etc., mit Verlust verkauft in Brown's Bee Hive.

Foster's patentirte Handschuhe, sowie verschiedene andere Sorten, in Brown's Bee Hive.

Pelzmützen für Damen und Kinder, Bieberhüte, etc., zu reduzirten Preisen in Brown's Bee Hive.

Schul-Behörde.

Die Schulbehörde hielt am Mittwoch Abend unter dem Vorsitz von Präs. Connell eine vertagte Sitzung hauptsächlich zu dem Zwecke, um über Steuererlassungen zu berathen. Es waren solche noch von den Jahren 1877 und 1878 zu erledigen.

Unter dem Vorsitz von Präs. Connell hielt die obige Behörde am Montag Abend eine regelmäßige Sitzung.

Eine Anzahl Rechnungen wurden vom Bau Comite eingereicht und passirt, mehrere andere hingegen referirt.

Herr Wormser reichte hierauf die Angebote für Orgeln zum Gebrauch der Schulen ein und nach gründlicher Prüfung erhielt die Firma Powell & Co. den Contrakt zur Lieferung von zwanzig Mason u. Hamlin Orgeln zu $75.50 per Stück, einschließlich Stuhl. Die Zahlung soll in drei jährlichen Terminen erfolgen.

In Betreff öffentlicher musikalischen Vorstellungen wurden Wormser, Kelly und Sekretär Fuller als Comite ernannt, um mit Hrn. C. B. Derman zu berathen.

Die Collektoren wurden angewiesen, die rückständigen Steuern für 1877 und 1878 einzutreiben; dann erfolgte eine längere Diskussion über den Antrag, den Collektoren der erwähnten Steuern ihre Commissionen zu erlauben.

Die Schulbehörde organisirte sich am Dienstag Nachmittag durch die Wahl von M. J. Kelly zum Präsidenten und D. W. Lewis zum Sekretär. Es wird manchem Leser komisch vorkommen, daß eine Behörde, welche eine republikanische Mehrheit von fünf Stimmen besitzt, einen Demokraten zum Vorsitzer erwählen konnte. Die Aufklärung gibt uns der „Republican", welcher behauptet, daß die Republikaner einige der schmutzigsten Elemente ihrer Partei zu Schulräthen erwählten und daß durch deren Verrath allein ein solches Resultat möglich war. Und trotzdem schreit das genannte Blatt bei jeder Wahl: „Stimmt nur für Republikaner!"

Stadtrath.

Eine gemeinschaftliche Sitzung beide Zweige des Stadtrathes wurde Donnerstag Abend abgehalten zum Zweck der Anhörung von Einwänden gegen die städtische Lizenssteuer. Vom Select Council waren 14, und vom Common Council 17 Mitglieder erschienen.

Die Vertreter der einzelnen Wards reichten in der Reihenfolge ihres Namensaufrufes die Applikationen um Steuerbefreiung ein, welche meistens von eidlichen Erklärungen begleitet waren. In manchen Fällen wurde die Steuer erlassen, in anderen die Bittsteller an den kaufmännischen Abschätzer, F. A. Beamish, verwiesen. Um 9 Uhr vertagte sich der Stadtrath.

Am Samstag Abend hatte der Select Council endlich ein Quorum und erledigte eine Reihe von Geschäften.

Das Steuer Comite berichtete über verschiedene Steuererlassungen und beantragte gerichtliche Schritte gegen Andere.

Albro, vom Gerichts-Comite, berichtete gegen Annahme der Bürgschaft von Solicitor Burns. Der letztere reichte dann einen anderen Judgment Bond ein, mit George Sanderson und E. C. Dimmick als Bürgen, welcher die Verfügung enthält, daß er erst dann eingetragen wird, wenn sich der Solicitor eine Veruntreuung zu Schulden kommen lasse. Das Schriftstück wurde an das Gerichts-Comite überwiesen.

Das Feuerdepartment Comite berichtete zu Gunsten der Wiederaufnahme der Liberty Schlauch Company und die Annahme des Berichts erfolgte.

Der City Solicitor berichtete zu Gunsten einer Verordnung, welche den Ertrag der Lizenssteuer zum Brückenbau bestimmt. Der Bericht wurde eingetragen.

Gibbons, Notz, O'Donnell und Williams gaben eine Erklärung über ihr Nichterscheinen bei den früher anberaumten Versammlungen und befreiten Solicitor Burns von jeder Verantwortlichkeit dafür.

Vertagt bis Dienstag Abend.

Der Common Council hielt am Montag Abend regelmäßige Sitzung, bei welcher Herr Kelly präsidirte.

Der Controllers Bericht über die Rechnungen des Solicitors wurde einem Spezial Comite (Frear, Vaughn und Smith) überwiesen.

Die gemeinschaftlichen Resolutionen zur Wiederaufnahme der Liberty Schlauch Co., sowie zur Bezahlung einer Forderung der Mahoney Gaslicht Co. im Betrage von $1,377.08 wurden passirt.

Ein von Jessup eingebrachter Antrag, der Lackawanna elektrischen Licht Co. die Errichtung von Leitungsdrähten in der Stadt zu gewähren, passirte. (Haben sich die Mitglieder auch versichert, daß sie mit diesem Beschluß nicht einem neuen Monopole volle Gewalt einräumen?)

Die Auszahlung einer Anzahl Rechnungen der Sanitätsbehörde wurde verschoben, weil keine Fonds da seien.

Eine Rechnung des Scranton „Republican" für $142.60 wurde genehmigt, zwei andere von der Hyde Park Gas Co. und Scranton Gas und Wasser Co. hingegen referirt.

Eine Masse Steuerbefreiungen und Berichtigungen wurden dann erledigt, worauf Vertagung bis nächsten Montag erfolgte.

Der Select Council hielt am Dienstag Abend eine vertagte Sitzung. Das Gerichts Comite berichtete über die Bürgschaft von Solicitor Burns günstig. Die Verordnung zur Verwilligung von $5,000 für die Sanitätsbehörde gelangte zur zweiten Lesung. Die Exonerationslisten (für 1877 und 1878) der Steuer-Collektoren Wade, Williams, Thomas und Jones wurden genehmigt, diejenige von Oliver referirt. Nach Erledigung einiger unwesentlichen Geschäfte erfolgte Vertagung.

Resultat der Wahl für Stadt- und Schulrath.

Wards	Select Council.	Common Council.	Schulrath.
1.	C. W. Pearce, R.	W. D. Watkins, R.*	G. W. Benedikt, R.
2.	Pat. O'Donnell D.	S. Griffiths, R.	D. P. Thomas, R.
3.	P. J. Ruane, D. †	Richard Walsh, D.*	Patrick Loftus, D.*
4.	J. Geo Jones, R*	Dan. Williams, R.	Luther Jones, R.
5.	Ben. Hughes, R.	J. E. Richards, R.	John Morris, R.
6.	M. J. McAuley, D.*	George Duhigg, D.	P. Mahon, D.
7.	W. W. Ruane, D	Patrick Weir, D	M. J. Kelly, D.
8.	Fred. Dürr, R.	R. H. Frear, R.*	F. L. Wormser, R.*
9.	John P. Albro, R.	Chas. Chittenden, R.	G. A. Fuller, R.
10.	Ben. Thauer, D.	Louis Meier, R	George Schultz, R.
11.	Wm. Franz, R.	Chas. Neuls, R.*	A. Weinschenk, D.*
12.	Tho. Melvin, D.	M. Lundy, D.*	J. C. Moran, D.
13.	T. C. Seward, R.	B. F. Killam, R.	W. W. Lathrope, R.
14.	H. Krigbaum, R.*	J. A. McGuire, D.	M. W. Davis, R.
15.	T. D. Davis, R.	John Schantz, R.*	D. W. Lewis, R.
16.	Wm. Kellow, R.	N. Halstead, R.	J. F. Fuller, R.
17.	C. F. Mattes, R.	John T. Howe, R.	H. A. Kingsbury, R.
18.	Th. O'Boyle, D. †	P. J. Messitt, D.	P. Farrish n, D.
19.	Dan. Vaughn, D.*	Herrman Notz, D.*	F. A. Beamish, D.
20.	M. J. Gordon, D.*	M. M. Lavelle, D.	John Gibbons, D.
21.	Wm. Blume, D.*	Pat. Gallagher. D.	Tim. Quinan, Unabh.
	* Neue Mitglieder. † Wiedererwählt.	* Wiedererwählt.	* Gegenwärtige Mitglieder.

Die Abstimmung für Mayor.

Wards.	1880. Bushnell, R	1880. Powderly, D	1882. Bushnell, R	1882. Powderly, D
1. Ward	161	84	279	104
2. Ward, erster Dist	94	209	164	202
2. Ward, zweiter Dist	87	16	86	14
3. Ward	5	158	4	263
4. Ward, erster Dist	120	96	123	134
4. Ward, zweiter Dist	135	62	129	102
5. Ward, erster Dist	102	123	177	112
5. Ward, zweiter Dist	110	65	145	102
6. Ward	7	165	12	218
7. Ward	34	187	31	265
8. Ward, erster Dist	107	70	135	107
8. Ward, zweiter Dist	167	70	149	102
9. Ward	117	1?	127	30
10. Ward	80	52	67	77
11. Ward, erster Dist	220	11?	104	124
11. Ward, zweiter Dist			74	105
12. Ward, erster Dist	9	147	4	137
12. Ward, zweiter Dist			4	219
13. Ward	120	29	127	66
14. Ward	128	182	137	239
15. Ward	121	125	115	159
16. Ward	242	85	289	125
17. Ward	203	46	206	73
18. Ward	24	129	24	171
19 Ward, erster Dist.	50	79	10	185
19. Ward, zweiter Dist			13	171
20. Ward	36	143	22	149
21. Ward, erster Dist.	4	83	5	99
21. Ward, zweiter Dist	25	83	44	80
Total	2508	2607	2796	3924

Powderly's Mehrheit, 1,128

Das Resultat der Wahl.

Wie aus der beigefügten offiziellen Tabelle hervorgeht, ist Mayor Powderly mit der hübschen Mehrheit von 1128 Stimmen zum Mayor der Stadt wiedererwählt worden. Mit Rücksicht auf dieses glänzende Resultat ist es das reine Blech, wenn der „Republican" behauptet, daß Powderly's Erfolg ein Sieg der „Boses" sei; im Gegentheil — gerade die republikanischen Ringster waren Tag und Nacht auf den Beinen, um ihren unpopulären Kandidaten dem Volke gegen seinen Willen aufzuzwingen.

Powderly's Wahl darf auch in anderer Hinsicht als ein Glück betrachtet werden; der Stadtrath ist in seiner zukünftigen Zusammensetzung (vom April an) republikanisch und es ist gewiß nur im Interesse aller Bürger, einen Mayor zu haben, der durch seine Vetogewalt allen etwaigen Ausschreitungen einen Hemmschuh anlegen kann; die Grundidee unserer Staatseinrichtung ist eine strikte Trennung der richterlichen, gesetzgebenden und ausführenden Gewalten, und aus dem gleichen Grunde ist es unweise und mit dem öffentlichen Wohle unverträglich, all' diese Machtbefugnisse in die Hände einer Partei zu legen.

Nach seiner politischen Parteischattirung ist der Stadtrath wie folgt zusammengesetzt:

	Rep.	Dem.
Select Council,	11	10
Common Council,	12	9
	23	19

Republikanische Mehrheit bei gemeinschaftlicher Abstimmung 4 Stimmen.

Der Schulrath besteht aus 12 Republikanern, 8 Demokraten und 1 Unabhängigen.

Vermischte Lokal-Berichte.

— Als Geschworene für den April Gerichtstermin sind folgende Deutsche gezogen worden: Heinrich Winkler, Fritz Teufel, Philip Schnell, Theodor Scheppelmann, Charles Art und Michael Miller.

— Den Mitgliedern des Liederkranz und eingeführten Freunden wird am Sonntag Abend ein seltener Genuß zu Theil werden, und verweisen wir wegen des ausführlichen Programmes auf unsere Anzeigespalten.

Herr Eugen Schimpff füllt seinen Geschäftsstand, 319 Lackawanna Avenue, immer mehr mit neuen Waaren auf und ist erst am Samstag wieder mit einer reichen Auswahl von Uhren, Ringen, Hals- und Uhrketten und Geschmeide jeder Art zurückgekehrt. „Gute Waare zu billigen Preisen" ist sein Motto.

— Die Wirthschaften von John Caspar und Charles Dreher in Pine Brook wurden in der Nacht von Freitag auf Samstag von Dieben heimgesucht, doch fanden dieselben nur einige Cente, Nickels und durchlöcherte Silberstücke als Belohnung für ihre Mühe.

— Die Gesundheitsbehörde hielt am Dienstag eine Sitzung, doch kam kein Quorum zusammen. Dr. Reed berichtete, daß hier insgesammt 93 Pockenfälle existirten; von diesen hatten 27 einen tödtlichen Verlauf, die andern sind bis auf sechs geheilt und diese sämmtlich der Heilung nahe. Der letzte Fall wurde am 21. Febr. angemeldet.

— Verschiedene Gerüchte über einen Eigenthümerwechsel in der Dunmore Brauerei waren diese Woche in Umlauf, doch ist die Sache noch nicht zum Abschluß gediehen.

— Das Resultat der Wahl für Dunmore Borough ist folgendes: Burgeß, Mr. A. McDonnell; Stadträthe, John Malia, Jas. McNulty, Mr. McDonnell, Samuel Lavelle, Mr. R. Jordan, Peter Yost; Schuldirektoren, W. H. Costello und Thos J. Duggan; Friedensrichter, R. W. Warner; Schatzmeister, John Black; Auditor, Edward Coleman; Straßen-Commissär, Owen Biglin.

— Das 5jährige Söhnlein von Philip Harlos, in Schultzville wohnhaft, wurde am Samstag von einem umfallenden Wagenkasten erschlagen. Der Kasten stand aufrecht und der Kleine hatte sich dagegen gelehnt und sein Gewicht scheint genügend gewesen, den Kasten zum Fall zu bringen.

— In Sachen der angefochtenen Wahlen von Gillespie gegen Amerman und O'Boyle gegen Philips entschied das County-Gericht am Donnerstag und erklärte, daß Amerman und Philips zu ihren Sitzen im Repräsentantenhause berechtigt seien. Außerdem verfügte das Gericht, daß das County die Kosten bezahle, da begründete Ursache zur Klage vorlag.

— Außer den in Hyde Park infolge des Genusses von Schwartenmagen aus dem Schlachthause von Stowers erkrankten Personen liegen noch viele andere aus der gleichen Ursache darnieder. In der 10. Ward die Familien Bielefeld und Fritz Forbach, auf den Scranton Flats die aus neun Personen bestehende Familie von Louis Dörger, eine andere Familie von sieben Personen auf Slocum's Flat, die Familie des Hrn. Feil in der 16. Ward, und wahrscheinlich noch mehrere andere, die unser Reporter nicht in Erfahrung bringen konnte. Nach der Behauptung des „Republican" war das Stück Fleischwurst, welches Vielen so übel bekam, nur etwa fünf Pfund schwer und von außerordentlich gutem Ansehen und Geschmack. Ob die Sanitätsbehörde die Sache näher untersucht, bleibt abzuwarten; jedenfalls aber sollte die Firma die Apotheker- und Doktor-Rechnungen bezahlen.

— Das Gericht hat angeordnet, daß alle von der ehemaligen Scranton Mayors Court bis dato unerledigten Klagefälle zur Verhandlung auf den 13. März anberaumt werden. Die Anzahl der Fälle ist zwischen 5—600 und es wird daher ziemlich lebhaft hergehen.

— Ein oberhalb Providence wohnender junger Mann Namens J. M. Short versuchte am Montag Selbstmord zu begehen, indem er sich zuerst eine Ader am Arme und dann die Gurgel durchschnitt. Unter den Händen einiger Aerzte wurde er wieder soweit zusammen geflickt, daß man sein Leben zu retten hofft.

— Herr Apotheker, C. M. Bock in Galveston, Tex., sandte uns vor Kurzem folgenden, an ihn gerichteten Brief zur Einsicht zu: „Seit Jahren gebrauchte ich Dr. August König's Hamburger Tropfen für mich und meine Familie und zwar immer mit solch' gutem Erfolge, daß ich viele Doktorrechnungen gespart und manche Krankheit von der Thüre weg gehalten habe; deßhalb halte ich die Tropfen stets im Hause, damit dieselben immer bei der Hand sind. Für nervöses Kopfweh, wofür sie meine Frau gebrauchte, sind die Tropfen unersetzlich. Ich kann deshalb dieses Mittel allen Leidenden auf's Beste empfehlen und hoffe, daß dieselben für Andere thun, was sie für mich und meine Familie gethan haben."—F. Petch, Broadway, nahe 32te-Straße.

— Unter dem Vorsitze von Richter Handley begann das Gericht am Donnerstag mit dem Zählen der bei der letzten Wahl abgegebenen Stimmen. Bei der 7. Ward angelangt, wurde eine von Ex-Mayor Loftus eidlich erhärtete Erklärung verlesen, in welcher er behauptete, daß in der 7. Ward 290 Stimmen abgegeben, aber nur 266 berichtet wurden, und daß, wenn diese mitgezählt würden, er (Loftus) als Aldermann erwählt wäre.

In Bezug auf die 10. Ward erhob Advokat Amerman Einwendungen. Durch ein Versehen der Wahlbeamten sei der erste Stimmzettel nicht nummerirt und folglich auch nicht gezählt worden; wäre dies geschehen, so würden die beiden Stadtrathskandidaten Stimmengleichheit haben, anstatt daß Meier erwählt sei. Das Gericht ließ die Wahllisten und Wahlurne sich vorlegen und fand je eine Stimme für Mechler und Meier, die nicht nummerirt waren.

Das Gericht setzte am Freitag die Stimmenzählung fort und kam damit zu Ende. Die angebliche Unregelmäßigkeit in der 7. Ward wurde näher untersucht und es ergab sich, daß McCormick mit vier Stimmen Mehrheit über Loftus zum Aldermann erwählt wurde.

— In der Gegend der berüchtigten „Notch" wurden neuerdings wieder mehrere Diebstähle begangen. Aus der Wohnung eines jungen Paares Namens King wurden über $200 gestohlen, während der Mann zur Arbeit und die Frau am Mittwoch Morgen zur Messe gegangen war. Einem Bauern Namens Thomas Moran wurden am gleichen Abend acht Dollars abgenommen und ihm das Pferd abgespannt, welches man am nächsten Tage bei Factoryville fand. Bei dem Ehepaare McDonough drangen kürzlich ebenfalls Diebe ein, doch wurden sie verscheucht. — (Unser Druckerteufel meint, wenn wir keinen County Detektiv zu $75 den Monat hätten, würden am Ende noch mehr Raubanfälle begangen.)

Der Carnevalslust trägt „Um die Welt" diese Woche wieder Rechnung durch Vorführung des Maskenballes des Gesangvereins „Arion" und des Seitenstückes „Auf dem Maskenballe." Ein Brustbild und ein längerer Artikel werden dem Andenken des verdienten Willy Wallach gewidmet. „Ein Ritterschauspiel," verschiedene Episoden aus dem Leben eines britischen Offiziers in Indien und Skizzen aus Rom schließen sich den andern Bildern würdig an.

— Es heißt, John B. Gillespie wolle gegen die Entscheidung des hiesigen Gerichts in seinem Wahlstreit gegen Hrn. Lemuel Amerman appelliren.

— Die Eisen Company hat seit einiger Zeit an einem großen Anbau zu ihrer Eisengießerei auf den Scranton Flats gearbeitet und es nähert sich derselbe jetzt seiner Vollendung.

— Es scheint fast, als haben die Gegner von Mayor Powderly die Pockenkrankheit speziell heraufbeschworen, um ihm zu seiner Wahl-Campagne noch allen möglichen Trubel zu machen; denn kaum ist die Wahl vorüber, so sind auch die Pocken verschwunden. Ein curioses Ding, die Politik.

— Regelmäßige Geschäftsversammlung des Scranton Liederkranz am Sonntag den 5. März, Nachmittags 3 Uhr, in der Halle.

— Herr A. C. Konarson hat eine illuminirte Uhr in seinem Schaufenster anbringen lassen, und jetzt können die Nachtbummler ganz genau ihren Ehehälften mittheilen, um welche Zeit sie heimkehrten.

— Herr Payfair übernimmt heute das Forest Haus, welchem Col. Schoonmaker bisher vorstand.

— Herr John Weinß von Hawley, Bruder von Peter Weinß, war Anfangs der Woche hier zum Besuch. Er ist von dem Wachsthum unserer Metropole erbaut und das Einzige, was ihm nicht gefällt, sind die — Keglbahnen.

— Die hiesige Handelsbehörde ist entschlossen, gesetzliche Schritte zu thun, um die Gültigkeit der städtischen kaufmännischen Steuer zu prüfen.

Es ist gewiß leicht verzeihlich, wenn ein Kaufmann mit berechtigtem Stolze auf eine 21jährige Geschäftsthätigkeit zurückblickt. In diesem Falle befindet sich unser Nachbar, der Teppichhändler S. G. Kerr, welcher zur Feier dieses Ereignisses heute alle seine Freunde und Kunden, speziell die Damen dieser Stadt, zu einem Besuche seines Etablissements, 408 Lackawanna Avenue, gegenüber dem Wyoming Hause, einladet. Kommt und seht euch den prachtvollsten Vorrath von Teppichen, Oeltuch, Matten, Fußschemeln und ähnlichen Artikeln neuester Muster an, der je in einem Laden zur Schau ausgestellt wurde. Herr Louis Siebecker, der deutsche Verkäufer im Geschäfte, wird seinen Landsleuten gerne zu Diensten stehen.

— Aus Maine. — Herr Hubbard von der Firma Alexander & Hubbard in Brunswick, Maine, ist auch einer von den Vielen.—Genannter Herr schreibt: „Einer meiner Freunde mußte mehrere Tage das Zimmer hüten, da er seinen Fuß verrenkte. Er wandte auf meinen Rath das St. Jakobs Oel an. Die Geschwulst ließ nach und in kurzer Zeit war er wieder im Stande seinen Geschäften nachzugehen."

Aus der 11. Ward.

Die Demokraten der unteren Flat (d. h. des zweiten Distrikts dieser Ward) gaben am Mittwoch Abend ihrer Freude über den glänzenden Sieg Ausdruck, indem sie unter dem Vortritt der Ringold Band von der Flat nach der Cedar Straße marschirten und den verschiedenen Kandidaten Hochrufe ausbrachten.

Herr Röhrling und seine Gattin auf der Slocum Flat feierten am Mittwoch ihre silberne Hochzeit und wurden von der Ringold Band Abends mit einem Ständchen angenehm überrascht.

Herr Apotheker Powers und Frau wurden am Donnerstag Abend von einer großen Anzahl Freunde und Freundinnen überrascht und dem Paare ein reguläres „Hauswärmen" in der neuen Apotheke gegeben. Alle Theilnehmer vergnügten sich bis zu später Stunde.

Herr Bernhard Boble wird vom 10. März an als Werkführer der Maschinenwerkstätten der Lacka. Eisen und Kohlen Company an die Stelle des abtretenden Hrn. Reibell treten, zu welchem Posten er ohne sein Wissen berufen wurde. Wir freuen uns, daß deutscher Fleiß, Energie und Tüchtigkeit hier immer mehr sich Geltung verschaffen und ist es besonders die genannte Company, welche dies in vollem Umfange anerkennt.

Herr Thomas Motschmann von Elmira wird am 11. März mit Frl. Elisa Mack, Tochter des Hrn. Jakob Mack von Jefferson, Lackawanna County, in den Stand der Ehe treten und es wird die Trauung im Hause der Eltern der Braut stattfinden. Etwa eine Woche nach der Hochzeit wird das junge Paar Scranton verlassen und nach Hendy Creek, Chemung County, N. Y., ziehen, woselbst Thomas eine Bauerei neben der seines Vaters übernimmt. Herr Motschmann war etwa zwei Jahre lang als sogenannter „Tinpeddler" für Hrn. Burges in dieser Ward thätig und hat sich durch treue und ehrliche Dienste zu Henry's Factotum emporgeschwungen. Wir wünschen dem jungen Paare Gesundheit und Glück im Ehestande!

Die Mitglieder des Gesangvereins Aurora werden ihre regelmäßige Geschäftsversammlung am kommenden Sonntag, den 5. März, abhalten.

Am Montag Morgen starb in unserer Ward Herr Peter Hampel. (Näheres findet der Leser in einem Eingesandt.)

Wie wir hören, hat sich die Scranton Sänger Runde entschlossen, das diesjährige Sängerfest des Sängerbundes vom nordöstlichen Pennsylvanien für sich zu beanspruchen und wird dasselbe etwa Mitte August in dieser Stadt abhalten. Nähere Einzelnheiten liegen uns zur Zeit noch nicht vor.

Herr H. Bonn,

der 11. Ward Uhrmacher, empfiehlt aufs Neue sein sehr feines Lager von allen Sorten Wanduhren — dazu die allerfeinste Qualität von Schwarzwälder Kukuk-Uhren. Wer daher den deutschen Kukuk will singen hören, der gehe zu Herrn Bonn, dort singt er jede Stunde.

Dazu Taschenuhren — Elgin, Waltham und Springfield Movements — in den feinsten silbernen offenen und doppelten Gehäusen, Key oder Stemwinders. Ferner die feinsten Schweizer Uhren, in silbernen und Nickel Gehäusen, alle garantirt.

Goldne Ringe jeder Beschreibung.

Eine feine Auswahl von allen Sorten Brillen, ein Glas für jedes Auge.

Alle Reparaturen auf's Beste und Pünktlichste besorgt.

Schlangen als Lebensvernichter.

Der durch Giftschlangen herbeigeführte Lebensverlust in Indien ist fast unglaublich groß. Doch die Schwindsucht, gerade so listig und unheilvoll wie das tödtlichste Reptil Indiens, schlingt ihre Ringe um Tausende von Menschen, während ihre Anwesenheit den Opfern unbewußt ist. Dr. R. V. Pierce's „Golden Medical Discovery" (goldene medizinische Entdeckung) muß angewandt werden, um das Blut von den scrophulösen Unreinigkeiten zu befreien; denn tuberculöse Schwindsucht ist nur eine Form von Skrophelkrankheit. „Golden Medical Discovery" ist ein vorzügliches Heilmittel gegen alle Formen von Skrophelkrankheit, wie Geschwülste, Schwellungen, Geschwüre, skrophulös böse Augen, sowie gegen andere Blut- und Hautkrankheiten. — Bei Apothekern.

"ROUGH ON RATS"

Das gewünschte Ding schließlich gefunden. Frage bei Apothekern für "Rough on Rats." Es vertreibt Ratten, Mäuse, Käfer, Fliegen Wanzen, 15 Cts die Box.

Magere Leute.

"Wells' Health Renewer."—Absolute Kur für Nerven-Zerrüttung und Schwäche der geschlechtlichen Funktionen. $1.00 in Apotheken. Vorausbezahlt per Expreß $1.25; 6 für $5. E. S. WELLS, JERSEY CITY, N. J.

"BUCHUPAIBA."

Neue, schnelle und vollständige Kur in vier Tagen Urin-Affektionen, brennendes häufiges, oder schwieriges Wasserlassen, Nierenleiden. $1 in Apotheken Vorausbezahlt bei Expreß. $1.25; 6 für $5. E. S. Wells, Jersey City, N. J.

Der Liebling des Haushaltes.

Eine neue Lampe für die Millionen. Ist gänzlich aus Metall hergestellt, kann daher nicht zerbrechen; Nickelplattirt und eine Zierde des Hauses. Kerrosene jeden Grades kann in derselben gebrennt werden, ohne Gefahr vor Explosion; kann gefüllt und angezündet werden, ohne den Brenner oder das Glas zu entfernen und brennt hübscher als irgend eine andere Lampe. Läßt sich mit derselben Leichtigkeit tragen, aufstellen oder an die Wand hängen. Preis der Lampe, mit Brenner und Glas, $2.50. Zum Verkauf bei Gebr. Huntington, 215 Wyoming Avenue, nahe der Post. 1

Neues Hut-Geschäft.

Dickerson & Francois haben ihr Geschäft mit einem hübschen, ausgewählten Vorrath von modernen Hüten eröffnet, welche sie zu den niedrigsten Preisen losschlagen. Ihr werdet es zu eurem Vortheil finden, wenn ihr vorsprecht in No. 319 Lackawanna Avenue, Scranton. 8,3

Neue Anzeigen.

Scranton Liederkranz.

Musikalische Abend-Unterhaltung,

Sonntag, den 5. März.

Programm:

1. Abtheilung.

1. Sturmbeschwörung. ....Julius Dürner. Liederkranz.
2. Wagner Fantasie ....Franz Liszt. Prof Kreutzberg.
3. Potpouri aus Freischütz und Zampa......... Liederkranz Streichquartett.
4. Love and Bird.................... Guglielmo. Fräulein L. Hay.
5. Capricie.............................Raff. Prof. Kreutzberg
6. Das Deutsche Lied.........P. Fr. Schneider. Liederkranz, Begleitung von Prof. Kreutzberg.
7. Ungarischer Tanz ....Brahms. Prof. Kreutzberg.
8. Wie hab' ich sie geliebt.........Möhring. Liederkranz.

2 Abtheilung.

Humoristische Gesangsvorträge.

Anfang Abends 8 Uhr.

Zur Nachricht.

Da Herr Anton Steeg bereits ein Gewohnheits-Säufer geworden ist, so will ich wünschen, daß es all den Wirthen die ihm seine paar Cente und Thaler abnehmen, so viel Glück bringen wird, wie ich es habe
9,2w Katharine Steeg.

Zu verkaufen:

Zwei gute Zugpferde und Geschirr, sowie ein guter Springwagen. Zu erfragen bei Jos. Rempe, 330 Riverstraße, Scranton Flats. 1

Odd Fellow Lebens Versicherungs Gesellschaft.

Die Mitglieder des obigen Vereins sind hiermit ersucht, ihren Beitrag für den am 27. Februar verstorbenen Bruder Peter Hampel so bald als möglich an den Unterzeichneten zu entrichten.
Karl Lengler, Sekretär.

Zu verkaufen:

Das frühere Fargesheimer'sche Eigenthum auf Park Hill, Wirthschaft, Tanzsaal und Wohnung, Haus 18 bei 40, Küche 12 bei 12, Tanzsaal 28 bei 32, nebst Anbau 10 bei 14, ist unter sehr günstigen Bedingungen zu verkaufen. Näheres zu erfragen in der Office des „Wochenblatt." 5

Zu verkaufen:

Ein Wohnhaus und drei Lots, gelegen an Pine Straße in Dunmore, mit Fruchtbäumen, Traubenstöcken, Stallung u. s. w. ist unter annehmbaren Bedingungen zu verkaufen. Es ist das Eigenthum des verst. Franz Ziegler. Zu erfragen bei H. J. Ziegler, Cedarstraße, 11. Ward. 34

Scranton Liederkranz.

Die regelmäßige monatliche Geschäfts-Versammlung obigen Vereins wird am Sonntag, den 5. März, 1882, Nachmittags um 3 Uhr, in der Halle stattfinden, und es sind alle Mitglieder zum pünktlichen Erscheinen eingeladen.
F. J. Widmayer, Sekr.

Scranton Aurora.

Die Mitglieder dieses Gesangvereins werden sich am Sonntag, den 5 März, Nachmittags um 3 Uhr, in ihrer Halle versammeln zur Verhandlung von Geschäften und Besprechungen zum Wohl und Besten des Vereins.

Um pünktliches und zahlreiches Erscheinen wird gebeten. John Lentes, Sekr.

Zu verkaufen oder vermiethen:

Drei Farms in der Umgegend von Factoryville Bedingungen leicht. Wegen des Näheren wende man sich an Unterzeichneten in Factoryville, Pa., oder Scranton, Pa.
1 John S. Capwell.

Zu verkaufen:

Drei Baulots, gelegen an Locust Straße, zwischen Stone und Prospect. Zu erfragen bei Jakob Fries oder in der Office dieses Blattes. 7

Bagatell zu verkaufen:

Dasselbe ist in gutem Zustande. Einzusehen und zu erfragen bei John Rosen, 11. Ward Hotel 7

Nachricht in Bezug auf Rettungsvorrichtungen bei Feuer.

Nachricht wird hiermit gegeben an Alle, die es angeht, daß der Stadtrath den folgenden Beschluß passirt hat:

Beschlossen, durch den Select Council der Stadt Scranton, der Common Council beistimmend, daß der Chef-Ingenieur des Feuerdepartements, mit dem City Solicitor, hiermit angewiesen sind, Klage zu erheben gegen jede und alle Personen, die sich weigern, nach 30tägiger Notiz gehörige Feuer-Rettungsvorrichtungen anbringen zu lassen.

Genehmigt den 16. Februar 1882.

Das folgende ist der Erlaß der Gesetzgebung in Bezug auf Feuerflüchte:

Ein Erlaß zur Vorsorge der besseren Sicherheit für Leben und Glieder bei Feuer in Hotels und anderen Gebäuden:

Sintemal durch den Ausbruch von Feuer in Hotels, Fabriken und anderen hohen Gebäuden viele Leben verloren gingen und schwere persönliche Verletzungen entstanden durch den Mangel an Rettungsvorrichtungen daraus, außer den gewöhnlichen inneren Stiegen; deshalb

Sektion 1. Sei es verfügt, u. s. w., daß alle die nachfolgend beschriebenen Gebäude in diesem Staate, nemlich: Jedes Gebäude, benutzt als Seminar, College, Akademie, Hospital, Asyl oder Gasthaus zur Bequemlichkeit des Publikums, jedes Waarenhaus, Fabrik oder Werkstätte irgend einer Art, in welchen gewöhnlich Arbeiter im dritten oder noch höheren Stockwerken angestellt sind, jedes Miethehaus oder Gebäude, in welchem Zimmer oder Stockwerke gewöhnlich an Kostgänger oder Familien vermiethet werden, und jedes öffentliche Schulhaus, wenn solche Gebäude drei oder mehr Stockwerke hoch sind, soll mit einer sichern, permanenten äußeren Vorrichtung versehen sein zum Entkommen bei Feuersgefahr; und es soll die Pflicht der Eigenthümer oder Verwalter solcher Gasthäuser, oder der Eigenthümer, Superintendenten oder Verwalter solcher Seminarien, Collegien, Akademien, Hospitäler, Asylen, Waarenhäuser, Fabriken oder Werkstätten, oder der Eigenthümer und Verwalter von solchen Miethshäusern oder deren Agenten, sowie der Schulbehörde des betreffenden Schuldistrikts sein, solche permanente Rettungsvorrichtungen an jedem derartigen Gebäude anbringen zu lassen.

Sekt. 2 Es soll die Pflicht der Behörde der Feuer Commissäre, in Verbindung mit dem Feuer Marschall des Distrikts, in welchem solche Feuer Commissäre oder Feuer Marschall erwählt oder ernannt werden, sein, solche Feuerflüchte zuerst zu prüfen und wenn sich dann solcheFeuerflüchte als genügend ausweisen, dann soll der besagte Feuer Marschall in Verbindung mit den Feuer Commissären, oder einer Mehrheit derselben, ein Certifikat ausstellen, worin er besagte Feuerflucht genehmigt. Ferner verausgesetzt, daß in Distrikten, wo kein solcher Feuer Marschall oder Feuer Commissäre existiren, die Schuldirektoren eines jeden solchen Distrikts die Examinationsbehörde sein soll, und deren Certifikat (oder einer Mehrheit derselben) der Genehmigung einer solchen Feuerflucht soll genügende Ermächtigung zur Errichtung der Feuerflucht in besagtem Distrikt sein.

Sektion 3. Jede Person, welcher durch die erste Sektion dieses Erlasses die Pflicht auferlegt ist, die Anbringung solcher äußerlichen Feuerflüchte an den besagten Gebäuden anzuordnen, und jeder solcher Schuldistrikt, sollen ferner einer Schadenersatzklage unterworfen sein im Falle von Tod oder Verletzung durch den Ausbruch von Feuer in einem solchen Gebäude und der Abwesenheit von genügenden Feuerflüchten; und eine solche Klage kann erhoben werden von irgend einer Person, die jetzt autorisirt ist in Fällen von gleichartigen Verletzungen zu klagen Alle Personen, die versäumen, den Bestimmungen dieses Erlasses nachzukommen, sollen einer Strafe von nicht über dreihundert Dollars unterworfen sein, einzutreiben in der Art, wie gegenwärtig Strafen und Verwirkungen gesetzlich eingetrieben werden.

Genehmigt den 11ten Tag im Juni, A. D. 1879. Henry M. Hoyt.

Alle, die nicht innerhalb dreißig Tagen vom Tage dieser Notiz die Vorschriften des obigen Erlasses befolgen, werden dem Gesetz gemäß verklagt Alle Applikanten für Information in Bezug auf Pläne, etc. werden bei S. B. Stillwell, Chef Ingenieur des Feuerdepartements, vorsprechen, welcher laut Beschluß des Stadtraths zum Feuer Marschall dieser Stadt eingesetzt wurde. S. B. Stillwell,
Chef Ingenieur Feuerdepartement.
J. H. Burns, City Solicitor.

Scranton Pelzwaarengeschäft

Der vorgerückten Jahreszeit wegen verkauft der Unterzeichnete von jetzt ab seinen hübschen Vorrath von Pelzwaaren zum Kostenpreise.

Ferner einem geehrten deutschen Publikum die Nachricht, daß ich ein Lager von feinen und modernen

Herren-Hüten,

Kappen und Herren-Garderobe-Artikel

eröffnet habe.

Gute Waaren! Niedrige Preise!
mein Motto.

Alle Deutschen in und um Scranton sind daher freundlichst eingeladen.

J. W. Meyer,
119 Wyoming Avenue, Scranton, Pa.

Nach dem 1. April in 416 Lackawanna Ave.

Pelzwaaren aller Art werden prompt und billig reparirt. 46

Hochstetter's Magenbitteres ist die mächtige Hausmedizin des amerikanischen Publikums und wird überall als ein Schutzmittel gegen Epidemien und örtliche Krankheiten als ein Heilmittel gegen Dyspepsie, Galligkeit und Unregelmäßigkeiten des Stuhlgangs, als eine Kur gegen Schüttelfieber und rheumatische Leiden als ein Beruhigungsmittel in Fällen von Nervenschwäche und als ein allgemeines Kräftigungs- und Wiederherstellungsmittel eingenommen.

Bei allen Apothekern und Händlern im Allgemeinen zu haben.

Wechsel, Passage, Feuer und Lebens Vers. Geschäft

von **Wm. F. Kiesel,**

Etablirt 1859. 513 Lackawanna Avenue, Scranton, Pa.

Wechsel auf alle größeren Städte Europa's in beliebigen Beträgen.
Schiffsscheine zur Beförderung von Passagieren über alle Seehäfen.
Geldauszahlungen vermittelst des deutschen Post-Vereins.
Einziehungen von Erbschaften und Forderungen jeder Art in der ganzen Welt.
Agentur der Penn Mutual Lebens-Versicherungs-Gesellschaft.
An- und Verkauf von Häusern, Bauplätzen, Werth-Papieren, fremdem Geld u. s. w.
Versicherung von Häusern, Möbeln und Waaren gegen Feuers-Gefahr in A No. 1 Kompagnien zu mäßigen Raten.
Anfertigung und Beglaubigung von Kaufbriefen, Kauf- und Mieths-Kontrakten, und aller in das Schreiberfach einschlagender Geschäfte in deutsch und englisch.
Reisepässe werden in kürzester Frist besorgt.

John Armbrust's,
Schlächterei und Wurstgeschäft,
116 Cedar Straße.

Stets vorräthig alle Sorten echte deutsche Wurst, ebenso alle Sorten Fleisch erster Qualität, frisches, gesalzenes und geräuchertes.

Auf größere Quantitäten Wurst wird ein Abzug erlaubt.

Obiges Geschäft wird nach deutscher Art betrieben.

Frank Stetter's Hotel und Bäckerei,
Mainstraße, Hyde Park, Pa.

Warme und kalte Speisen sind zu jeder Tageszeit zu haben. Frisches Lager stets an Zapf sowie Weine, Liquöre und Cigarren.

Die mit meinem Hotel verbundene Bäckerei liefert ein vorzügliches Backwerk, und werden alle Bestellungen prompt und billig besorgt.
4.2 Frank Stetter.

Für 1882 ist ein elegantes Buch von 130 Seiten, mit zwei kolorirten Blumenbildern und mehr als 1000 Abbildungen ausgewählter Blumen, Pflanzen und Gemüsen nebst Anweisung zur Anpflanzung Er ist hübsch genug für den Parlor oder ein Festgeschenk. Sendet euren Namen und Adresse nebst zehn Cents ein, und ihr erhaltet ein Exemplar portofrei zugesandt Es ist dies nicht ein Viertel des Herstellungspreises und ist sowohl in englischer wie auch deutscher Sprache gedruckt. Beim Bestellen von Saamen könnt ihr die zehn Cents wieder abziehen.

Vick's Sämereien sind die besten in der Welt Der Blumenführer sagt euch, wie sie zu bekommen und zu pflanzen sind.
Adressire: James Vick,
9 Rochester, N. Y.

George Wahl,
Barbier und Friseur,
Lackawanna Valley Haus,

Verbunden mit dem Geschäfte sind Badezimmer. Heiße und kalte Bäder zu jeder Stunde. Pünktliche Bedienung. Sprecht vor und sehet selbst.

Simon Schön's Hotel und Restauration,
und
Concerthalle.
Jackson, nahe Mainstraße, Hyde Park.

Den Deutschen von Hyde Park und Scranton hiermit zur Nachricht, daß mein

Berühmtes Orchester

durch Hrn. Emil Welde von New York reparirt und gestimmt worden ist, und daß ich nun alle meine Gäste mit den beliebtesten Melodien und Operetten zu unterhalten im Stande bin.

Alle Musikliebhaber sind höflichst eingeladen.

Philipp Weichel,
Händler in
Weinen und Liquören,
Cigarren, etc.,
220 Penn Avenue Scranton.

Auf meine vorzüglichen importirten deutschen Weine verweise ich besonders. Auch habe ich die alleinige Agentur für den berühmten

Christ. Schröders
Nordhäuser Branntwein.

Besucher werden stets ein frisches, schäumendes Glas Bier und sonstige Getränke und prompte Bedienung finden.

Gardner's
Büchsen-Store,
Lackawanna Avenue, über der Brücke.

Die größte Auswahl von Vorder- und Hinterladern im Lande. Vollständige Jagdausrüstungen. 41

C. Stegmayer u. Sohn's
Bier-Brauerei,
Wilkesbarre, Pa.

Chas. Tropp's
Lackawanna Haus
und
Austern Parlor,
211 Lackawanna Avenue.

Die beste Hotel-Akkomodation.

Austern werden in jeder Weise auf das beste und in jeder Weise zubereitet.

An die Bar sind die feinsten Getränke aller Art, kalte Speisen, Cigarren etc. zu finden.

Brown's Bee Hive

Putzgeschæft,
216 Lackawanna Ave. 216
früher Harris Bee Hive.

Das größte best assortirtes Putzgeschäft der Stadt und Umgegend.—Die neuesten Façons in Damen- und Kinderhüten, Blumen, Bändern, Handschuhen, etc., sowie auch in Damen- und Kinderanzügen.—Der beste Platz für Herren und Knabenhüte, Hemden etc.—Koffer und Reisetaschen.

Charles Müller,
Herren Schneider
Centre Straße,

empfiehlt sich für alle in sein Fach einschlagende Arbeiten, und besorgt besonders schnell und billig Reparaturen und die Reinigung von Kleidern.

Während meiner Krankheit erleidet das Geschäft keine Unterbrechung, da dasselbe nunmehr unter der Leitung eines tüchtigen Schneiders bis zu meiner Genesung steht.
Chas. Müller.

Christian Storr
Möbelhändler,
115. Cedar Straße
Zwischen Alder und Willow Str.

Empfiehlt sein ganz vorzüglich assortirtes **Möbel-Magazin** dem geehrten Publikum auf das angelegentlichste.

Leichenbestattungen

steht ein eleganter Leichenwagen und eine soeben erhaltene neue Equipage zu Diensten.

Reisegelegenheiten.

Hamburg-Amerikanische Packetfahrt Actien-Gesellschaft.

Directe wöchentliche Post-Dampfschiffahrt zwischen

NEW YORK

Plymouth, Cherbourg, Havre, London, Paris und

HAMBURG.

Die Dampfer dieser Linie befördern die Vereinigte Staaten Post und werden während dieses Jahres regelmäßig

Donnerstag

von New-York nach Hamburg abfahren.

Von New York

1. Cajüte $70–80 für Dampfer vor dem 1. April
2. Cajüte $60. Zwischendeck $30.

Von Hamburg Southampton oder Havre

1. Cajüte $120. 2. Cajüte $72. Zwischendeck $27

Billete für Hin- und Rückreise

1 Cajüte $165. 2. Cajüte $110. Zwischendeck $50
Von New York nach Paris Zwischendeck $31 50.
Von New York nach Paris und zurück, Zwischendeck $53. Kinder zwischen 1 und 12 Jahren die Hälfte. Kinder unter 1 Jahr, frei. (Alle incl. Beköstigung.

Die neuen, auf das solideste erbauten und elegantest eingerichteten, großen, eisernen Postdampfschiffe der Hamburg-Amerikanischen Packetfahrt Actien-Gesellschaft bilden die **einzige direkte deutsche Linie** zwischen Hamburg und New-York, und bei Kauf von Billeten ist genau darauf zu achten, daß sie für diese Linie lauten.

Wegen Passage wende man sich an
C. B. Richard & Co.,
General Passage Agenten,
No. 61 Broadway, New York
oder an Scranton City Bank, oder Wm. F. Kiesel & Co., Scranton, Pa.

NORDDEUTSCHER LLOYD
BREMEN
UND
NEW-YORK!

Direkte deutsche Post Dampfschiff-Fahrt

von Southampton
vermittelst der beliebten eisernen Postdampfschiff

Elbe,	Main,
Habsburg,	Neckar,
Donau,	Hohenzollern,
Oder,	Gen. Werder,
Mosel,	Hohenstaufen,
Weser,	Salier,
Rhein	Braunschweig,
	Nürnberg

von 3000 Tonnen und 700 Pferdekraft.

Die Expeditions-Tage sind wie folgt festgesetzt
Von Bremen:
Jeden Sonntag.
Von Southampton:
Jeden Dienstag.
Von New York:
Jeden Sonnabend,
an welchem Tage die Dampfer die Vereinigten Staaten Post nehmen.

Die Dampfer dieser Linie halten zur Landung der Passagiere nach England und Frankreich in Southampton an.

Passage-Preise:

	Von New York.	Von Bremen.
1te Cajüte	$100	$120
2te „	60	72
Zwischendeck	30	27

Nach Bremen und zurück.

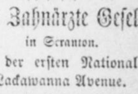
1. Cajüte $185. 2. Cajüte $110. Zwischendeck $50 alle incl. Beköstigung. Kinder unter 12 Jahre: die Hälfte, unter 1 Jahr frei.

Wegen Passage und Fracht wende man sich an Oelrichs u. Co., 2 Bowling Green, New York, oder an

Wm. F. Kiesel u. Co., 513 Lackawanna Ave. und H. Osthaus, 302 Lackawanna Avenue
Agenten für Scranton.

Scranton Spar-Bank,
und
Trust-Compagnie.
426 Lackawanna Avenue,

nimmt Gelder an für Sparzwecke und zahlt Interessen dafür am ersten Tage des Januar und des Juli jedes Jahr. Die Bank nimmt ferner Bonds oder versiegelte Geldpackete zum Aufbewahren an, und berechnet dem Eigenthümer eine kleine Rente. Nach einem Befehl der verschiedenen Courten von Lackawanna County ist diese Bank als Depositorium aller an das Gericht zu zahlenden Gelder gemacht. Regierungspapiere werden ge- und verkauft.
E. N. Willard, Präsident.
A. H. Christy, Cassirer.
A. L. Waters, Sekr.

Zähne  Zähne

Dr. G. E. Hill,
Geschäftsführer der
Albany Zahnärzte Gesellschaft,
in Scranton.

Gebäude der ersten National Bank, Lackawanna Avenue.

Verfertigen ein Zahngebiß für $5.50

Bestes Gebiß, $8.00

Es sind die besten, die ein Zahnarzt machen kann, und vom besten Material.

Zähne gereinigt	75 Cents.
Zähne ausgezogen	25 „
Mit Anwendung von Gas	50 „
Zähne gefüllt mit Amalgam	25 „
Zähne gefüllt mit Silber	75 „
Zähne gefüllt mit Gold	$1.00 und aufwärts.

Goldfüllung eine Spezialität.

Jede Arbeit vollständig garantirt. Wir haben uns permanent hier niedergelassen.
51,1m **Dr. G. E. Hill,**
Ober-Geschäftsführer.